



Obstvielfalt - regionale Sorten und Naturschutz

Diversité des fruits - variétés régionales et protection de la nature

Vielfalt der regionalen Sorten

Die Industrialisierung der Nahrungsproduktion hat Prozesse der Standardisierung mit sich gebracht, die es erlauben, die Produktionskosten und somit auch die Marktpreise zu senken. Mit der Standardisierung geht ein fortschreitender Verlust der Vielfalt der regionalen Sorten einher. Diese Tendenz ist eindeutig im Obstbereich zu beobachten, insbesondere bei den Apfel- und Birnensorten.



Diversité des variétés régionales

L'industrialisation de la production alimentaire a entraîné des processus de standardisation qui permettent de réduire les coûts de production et donc les prix du marché. La standardisation s'accompagne d'une perte progressive de la diversité des variétés régionales. Cette tendance s'observe clairement dans le domaine des fruits, par exemple pour les variétés de pommes et de poires.

Variétés régionales de pommes et de poires

Les variétés régionales de fruits sont non seulement adaptées aux conditions climatiques de la région, mais elles offrent également une grande variété de périodes de floraison et de récolte, ainsi que de saveurs et de possibilités d'utilisation. En outre, la diversité des variétés de fruits offre également une plus grande variété en termes de durée de stockage et de possibilités de transformation. Une grande diversité de variétés dans une région offre en outre une plus grande sécurité de récolte en cas de conditions climatiques défavorables et davantage de possibilités en matière de protection écologique des plantes.

Regionale Apfel- und Birnen-Sorten

Die regionalen Obstsorten sind nicht nur an die klimatischen Verhältnisse der Region angepasst, sie bieten auch eine Vielfalt an Blüh- und Erntezeitpunkten sowie an Geschmacksrichtungen und Verwendungsmöglichkeiten. Darüberhinaus bietet die Sortenvielfalt beim Obst auch eine größere Bandbreite bei der Lagerdauer und den Verarbeitungsmöglichkeiten. Eine große Sortenvielfalt in einer Region bringt zudem auch mehr Erntesicherheit bei ungünstigen Klimaverhältnissen und mehr Möglichkeiten beim ökologischen Pflanzenschutz.



Naturschutz

Die traditionellen Obstanlagen bestehen aus hochstämmigen Bäumen auf einer Wiese. Diese Obstwiesen können als Tierweide dienen und stellen reichhaltige Ökosysteme dar, in denen eine Vielzahl von wilden Tieren und Pflanzen Lebensraum und Nahrung findet. Dabei ist die extensiv geführte Obstproduktion aufgrund der hohen Bäume aber mit einem Mehraufwand an Arbeit bei Ernte und Baumpflege verbunden.



Protection de la nature

Les vergers traditionnels sont constitués d'arbres à haute tige plantés dans une prairie. Ces vergers peuvent servir de pâturage pour les animaux et constituent des écosystèmes riches dans lesquels une multitude d'animaux et de plantes sauvages trouvent un habitat et de la nourriture. En raison de la hauteur des arbres, la production fruitière extensive implique un surcroît de travail pour la récolte et l'entretien des arbres.

Produits de fruits locaux

Les fruits locaux fournissent des produits variés et favorisent les zones rurales, l'économie locale, la qualité de l'alimentation et la souveraineté alimentaire des régions. Une production locale et écologique implique des coûts supplémentaires et nécessite, pour être rentable, des prix à la production plus élevés.

Pour protéger les écosystèmes et la biodiversité et promouvoir une économie durable, une volonté politique et des aides publiques sont également nécessaires.

Lokale Obstprodukte

Lokales Obst liefert vielfältige Produkte und fördert den ländlichen Raum, die lokale Wirtschaft, die Nahrungsqualität und die Ernährungssouveränität der Regionen. Eine lokale und ökologische Produktion ist mit Mehrkosten verbunden und benötigt, um rentabel zu sein, höhere Erzeugerpreise.

Für den Schutz der Ökosysteme und der Biodiversität sowie zur Förderung einer nachhaltigen Wirtschaft sind aber auch zusätzlich noch politischer Wille und staatliche Hilfen notwendig.

